



Policy, Government and Public Affairs  
Chevron Corporation  
P.O. Box 6078  
San Ramon, CA 94583-0778  
www.chevron.com

## Media Statement

PARA DISTRIBUCION INMEDIATA

### Comunicado de Chevron sobre el intento de ejecutar la sentencia fraudulenta ecuatoriana.

San Ramon, Calif. – 30 de Mayo de 2012 – En respuesta a noticias recientes de que los abogados de los demandantes del caso de Lago Agrio han iniciado acciones para el reconocimiento y ejecución en Canadá de su fraudulenta sentencia, Chevron Corporation [NYSE: CVX] emitió la siguiente declaración:

- “La sentencia ecuatoriana es ilegítima y resultado de sobornos y fraude. La compañía cree que el fallo obtenido en el Ecuador no es ejecutable en ninguna corte que respete el estado de derecho.
- “Si los abogados de los demandantes creyeran en la integridad de su sentencia, buscarían la ejecución en los Estados Unidos –donde Chevron Corporation tiene su sede. Sin embargo, en los Estados Unidos los abogados demandantes tendrían que enfrentar el hecho de que ya siete cortes federales han determinado que existe evidencia de fraude en el juicio en Ecuador.”
- “Chevron se defenderá enérgicamente contra cualquier acción para la ejecución de la sentencia. Chevron también seguirá buscando que el Ecuador cumpla con su obligación de resarcir a la compañía por los daños ocasionados, mediante el proceso arbitral pendiente en La Haya. De igual manera tomará las debidas acciones jurídicas contra los representantes de los demandantes por asociación para delinquir y extorsionar, en el proceso amparado bajo la ley RICO (por sus siglas en inglés) que se sigue en Nueva York.

#### Nota para los Editores:

Chevron se está defendiendo de falsas acusaciones de que es responsable por supuestos daños ambientales y sociales en la región amazónica del Ecuador. Chevron nunca ha operado en Ecuador y su subsidiaria, Texaco Petroleum Co. (“Texpet”), remedió completamente el porcentaje que le correspondía por sus operaciones petroleras antes de salir del país en 1992. Después de que la remediación fue certificada por todos los organismos de control del Gobierno ecuatoriano, TexPet fue liberada totalmente por los gobiernos nacionales, provinciales y municipales, lo que extinguió todos los reclamos antes de que Chevron adquiriera TexPet en el 2001. Todas las evidencias científicas legítimas exoneran a Chevron y prueban que los sitios remediados no representan un riesgo significativo para la salud humana ni para el ambiente.

Más información sobre el fraude de los abogados de los demandantes está disponible en el documento adjunto. Antecedentes adicionales sobre el juicio en Ecuador están disponibles [aquí](#) y [aquí](#).

Chevron es una de las compañías mundiales líderes en energía integrada, con subsidiarias que realizan negocios en todo el mundo. La empresa está involucrada en casi todos los aspectos de la industria energética. Chevron explora, produce y transporta petróleo y gas natural; refina, comercializa y distribuye combustibles y lubricantes de transportación; produce y vende productos petroquímicos; genera electricidad y produce energía geotérmica; suministra soluciones de eficiencia energética; y desarrolla

recursos energéticos para el futuro, incluyendo biocombustibles. Chevron tiene sede central en San Ramón, California. Para conocer más sobre Chevron puede acceder a [www.chevron.com](http://www.chevron.com)

# # #

**Contacto:** James Craig, asesor de comunicaciones para América Latina, Chevron Corp.  
En EE. UU: +646-416-0191; en Quito: +5939-946-3043

**Más información:** [www.juiciocrudo.com](http://www.juiciocrudo.com) y en Twitter @JuicioCrudo